

程 序 表 Programme Rundown*

二零零九年三月二十七日(星期五) —— 第一日
Day 1 – Friday, 27 March 2009

上午8时30分至9时 8:30am–9:00am	登记 Registration
上午9时至9时20分 9:00am–9:20am	开幕辞 Opening Address 香港特别行政区政府食物环境卫生署署长卓永兴先生, JP Mr. CHEUK Wing-hing, JP, Director of Food and Environmental Hygiene, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region 欧盟委员会驻香港及澳门办事处主任简倩蕾女士 Mrs. Maria CASTILLO FERNANDEZ, Head of Office, Office of the European Commission in Hong Kong and Macao
第一节：食物中残除害剂的概要及规管 Session 1: Overview and Regulatory Control of Pesticide Residues in Food 主持：欧盟委员会驻泰国代表团公使衔参赞（卫生及食物安全）Patrick DEBOYSER先生 Moderator: Mr. Patrick DEBOYSER, Minister- Counsellor (Health & Food Safety), Delegation of the European Commission to Thailand	
上午9时20分至10时05分 9:20am–10:05am	食物中残除害剂的概要 — 除害剂在农业上的应用、安全性和规管 Overview of the pesticide residues in food – application of pesticides in agriculture, their safety and regulation 澳洲昆士兰省初级产业和渔业部生物安全局人员兼联合国粮食及农业组织/世界卫生组织农药残留联合会议代表 Denis J. HAMILTON 先生 Mr. Denis J. HAMILTON, Biosecurity Queensland, Department of Primary Industries and Fisheries, Australia, representing the Joint FAO/WHO Meeting on Pesticide Residues (JMPR)
上午10时05分至10时35分 10:05am–10:35am	欧洲联盟(欧盟)有关使用和监管除害剂的法例 European Union (EU) legislation on the use and control of pesticides 欧盟委员会健康暨保障消费者总署行政官Francesca ARENA女士 Ms. Francesca ARENA, Administrator, Directorate General Health and Consumers, European Commission
上午10时35分至11时05分 10:35am–11:05am	中国内地对食物中残除害剂的规管 Mainland regulation on pesticide residues in food 中华人民共和国农业部农药检定所残留室主任季颖教授 Prof. Ying Ji, Director of Pesticide Residue Division, Institute for the Control of Agrochemicals, Ministry of Agriculture, The People's of Republic of China
上午11时05分至11时30分 11:05am–11:30am	茶点 Tea and Coffee Break
上午11时30分至中午12时 11:30am–12:00noon	欧盟有关食物中残除害剂的法例 EU legislation on pesticide residues in food 欧盟委员会健康暨保障消费者总署行政官Francesca ARENA女士 Ms. Francesca ARENA, Administrator, Directorate General Health and Consumers, European Commission
中午12时至下午12时30分 12:00noon–12:30pm	加拿大对食物中残除害剂的规管 Canadian regulation on pesticide residues in food 加拿大卫生部有害生物管理局健康评估处处长陈嘉廉博士 Dr. Peter CHAN, Director General, Health Evaluation Directorate, Pest Management Regulatory Agency, Health Canada
下午12时30分至1时 12:30pm–1:00pm	答问时间 Question Time
下午1时至2时30分 1:00pm–2:30pm	午膳 Lunch

*程序表可能会作修改
This programme rundown is subject to revision

程 序 表 Programme Rundown*

第二节：食物中残除害剂的风险评估 Session 2: Risk Assessment of Pesticide Residues in Food 主持：香港特别行政区食品安全专家委员会主席关海山教授 Moderator : Prof.KWAN Hoi-shan, Chairman of the Expert Committee on Food Safety, Hong Kong Special Administrative Region	
下午2时30分至3时15分 2:30pm–3:15pm	食物中残除害剂的膳食风险评估 — 澳洲和新西兰采用的方法 Dietary risk assessment of pesticide residues in food – Australia and New Zealand approach 澳洲及新西兰食物标准局总科学家Paul BRENT博士 Dr. Paul BRENT, Chief Scientist, Food Standards Australia New Zealand
下午3时15分至3时45分 3:15pm–3:45pm	茶点 Tea and Coffee Break
下午3时45分至4时30分 3:45pm–4:30pm	食物中残除害剂的膳食风险评估 — 欧洲采用的方法 Dietary risk assessment of pesticide residues in food – European approach 欧洲食品安全局高级科学主任Hermine REICH女士 Ms. Hermine REICH, Senior Scientific Officer, European Food Safety Authority
下午4时30分至5时 4:30pm–5:00pm	答问时间 Question Time

二零零九年三月二十八日（星期六）—— 第二日 Day 2–Saturday, 28 March 2009

上午8时45分至9时 8:45am–9:00am	登记 Registration
第三节：食物中残除害剂的标准制定 Session 3: Standard Setting of Pesticide Residues in Food 主持：香港特别行政区政府食物环境卫生署食物安全中心顾问医生（社会医学）（风险评估及传达）何玉贤医生 Moderator : Dr. HO Yuk-yin, Consultant (Community Medicine) (Risk Assessment and Communication), Centre for Food Safety, Food and Environmental Hygiene Department (FEHD), The Government of Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR)	
上午9时至9时45分 9:00am–9:45am	中国内地如何厘定食物中残除害剂的最高残除限量及再残除限量 Determination of MRLs and EMRLs of pesticide residues in food in Mainland China 中华人民共和国农业部农药检定所残留室主任季颖教授 Prof. Ying Ji, Director of Pesticide Residue Division, Institute for the Control of Agrochemicals, Ministry of Agriculture, The People's of Republic of China
上午9时45分至10时30分 9:45am–10:30am	欧洲厘定进口食物中除害剂残除限量的程序和数据规定 Procedures to set an import tolerance in Europe including data requirements 德国消费者保护及食物安全联邦办事处Karsten HOHGARDT先生 Mr. Karsten HOHGARDT, Federal Office of Consumer Protection and Food Safety (BVL), Germany
上午10时30分至11时 10:30am–11:00am	茶点 Tea and Coffee Break
上午11时至11时20分 11:00am–11:20am	香港食物中残除害剂的建议规管方案 Proposed regulatory framework on pesticide residues in food in Hong Kong 香港特别行政区政府食物环境卫生署食物安全中心首席医生 （风险评估及传达）冯宇琪医生 Dr. Anne FUNG, Principal Medical Officer (Risk Assessment and Communication), Centre for Food Safety, FEHD, The Government of HKSAR
上午11时20分至11时45分 11:20am–11:45am	答问时间 Question Time
上午11时45分至中午12时 11:45am–12:00noon	闭幕辞 Closing Address 欧盟委员会驻华代表团一等参赞（食品安全卫生与保护消费者） Marie-Paule BENASSI 女士 Ms. Marie-Paule BENASSI, 1st Counsellor - Food Safety, Health and Consumers, Delegation of the European Commission, Beijing, China 香港特别行政区政府食物环境卫生署食物安全专员陈汉仪医生 Dr. Constance CHAN, Controller, Centre for Food Safety, FEHD, The Government of HKSAR

* 程序表可能会作修改
This programme rundown is subject to revision